



La solution assistance

ERROR CODE



La solution assistance



Français

Page de

2

à

2



English

Page

3

to

3



Español

página

4

a

4



Português

página

5

a

5



Polski

strona

6

do

6



Magyar

oldal

7

és

7



Română

pagina

8

și

8



Deutsch

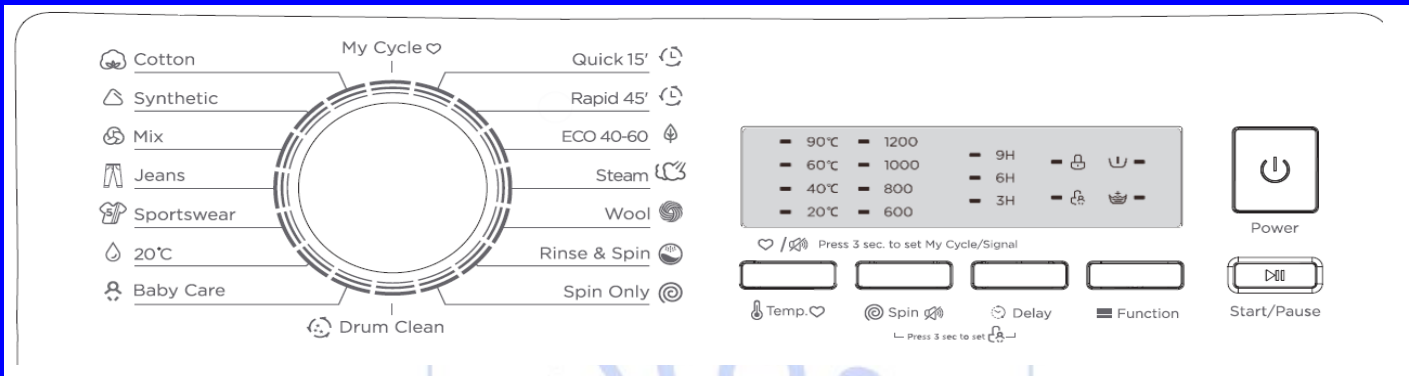
Seite von

9

und

9

La solution assistance

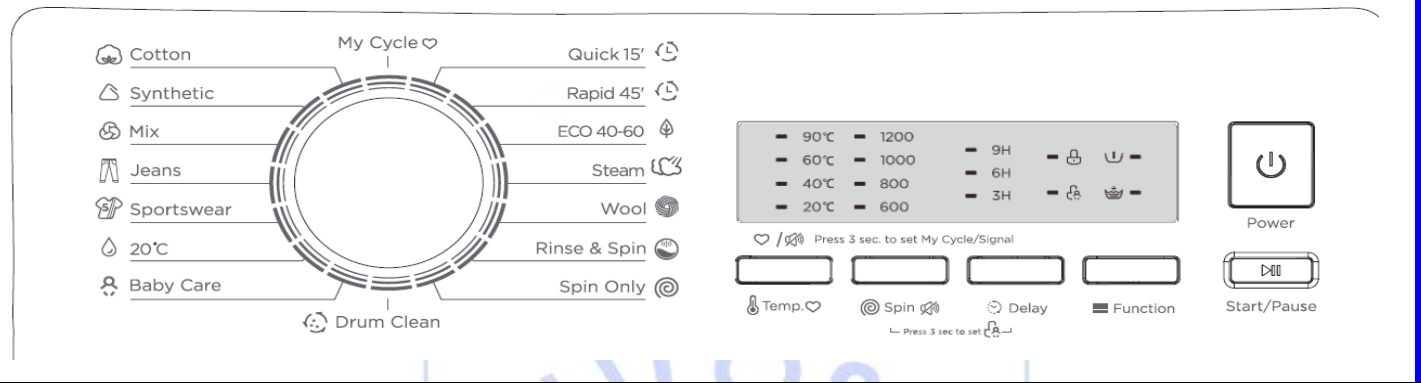


Les codes erreurs sont identifiés avec les voyants

Codes erreurs	État des voyants							Description de la panne
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10 : Défaut d'arrivée d'eau	●	●	●	●	●	●	●	Niveau non atteint après 20 minutes ou absence de variation pendant 3 minutes
E12 : Débordement	●	●	●	●	●	●	●	Niveau d'eau dépasse le niveau de débordement
E20 : Défaut de vidange	●	●	●	●	●	●	●	Pas de détection de variation du niveau d'eau
E21 : Défaut de vidange	●	●	●	●	●	●	●	Pas de détection de variation du niveau d'eau
E30 : Défaut verrouillage	●	●	●	●	●	●	●	Problème de verrouillage la porte après 3 essais
E31 : Défaut déverrouillage	●	●	●	●	●	●	●	Problème de déverrouillage la porte après 3 essais
E33 : Défaut remplissage	●	●	●	●	●	●	●	Valeur pressostat hors tolérance
E50 : Platine inverter	●	●	●	●	●	●	●	Anomalie de la platine inverter
E64 : Platine inverter	●	●	●	●	●	●	●	Anomalie de la platine inverter
E80 : Défaut communication	●	●	●	●	●	●	●	Erreur de communication entre partie puissance et partie affichage
LEGENDE :	VOYANT ÉTEINT ●		VOYANT ALLUMÉ ●					

T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9.6774	35	3.1613	60	1.2040	85	0.5171
15	7.6313	40	2.5782	65	1.0078	90	0.4432
20	6.0571	45	2.1146	70	0.8474	95	0.3812
25	4.8385	50	1.7437	75	0.7158	100	0.3289
30	3.8990	55	1.4453	80	0.6071		

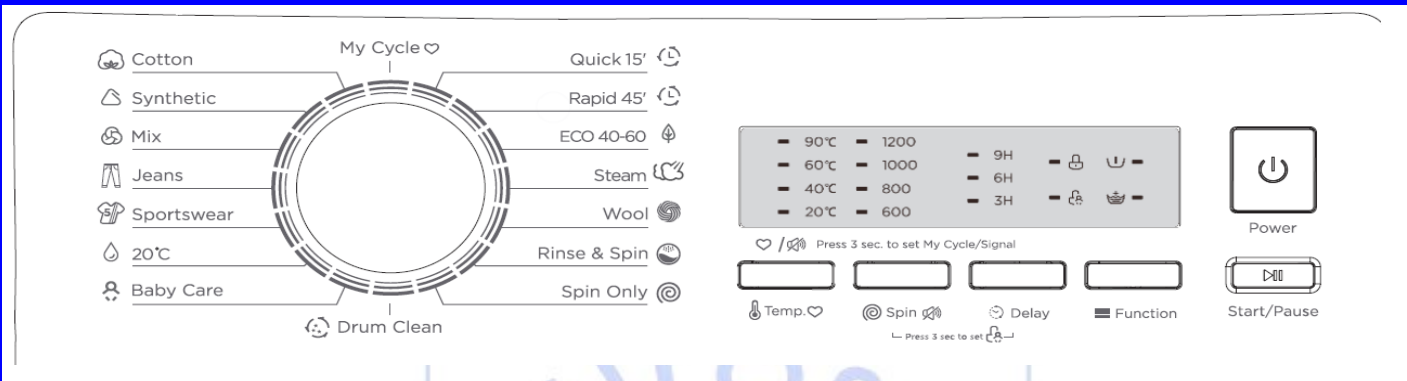
La solution assistance



Error codes are identified with the indicator lights

Error codes	Status of the indicators							Description of the fault
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Water supply failure	●	●	●	●	●	●	●	Level not reached after 20 minutes or no variation for 3 minutes
E12: Overflow	●	●	●	●	●	●	●	Water level exceeds overflow level
E20: Drainage fault	●	●	●	●	●	●	●	No detection of water level variation
E21: Drainage fault	●	●	●	●	●	●	●	No detection of water level variation
E30: Lock fault	●	●	●	●	●	●	●	Problem locking the door after 3 attempts
E31: Unlock fault	●	●	●	●	●	●	●	Problem unlocking the door after 3 attempts
E33: Filling fault	●	●	●	●	●	●	●	Pressure switch value out of tolerance
E50: Inverter plate	●	●	●	●	●	●	●	Inverter board anomaly
E64: Inverter board	●	●	●	●	●	●	●	Inverter board anomaly
E80: Communication fault	●	●	●	●	●	●	●	Communication error between power part and display part
LEGEND :	SEERECOMPLEXION ●			LIGHT ONE ●				

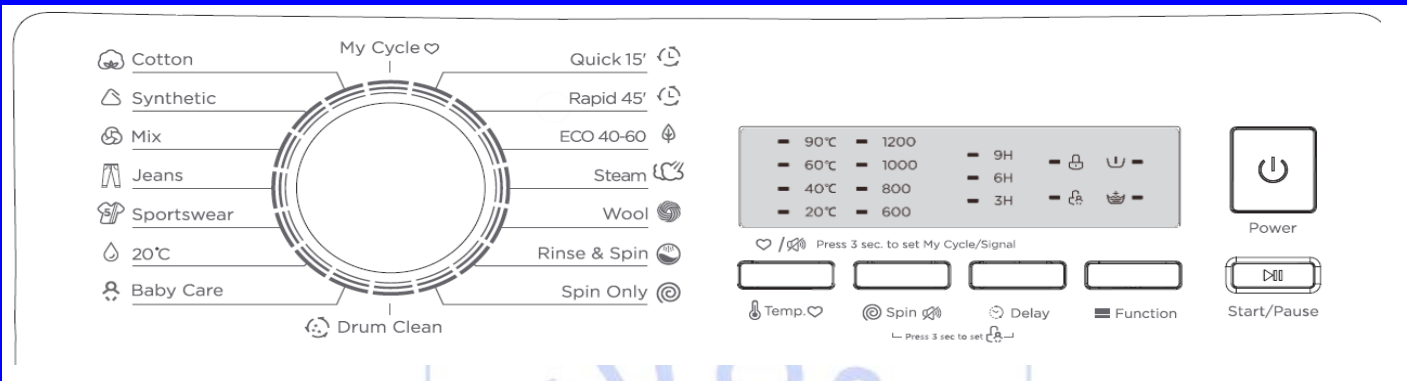
Temperature probe values							
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9.6774	35	3.1613	60	1.2040	85	0.5171
15	7.6313	40	2.5782	65	1.0078	90	0.4432
20	6.0571	45	2.1146	70	0.8474	95	0.3812
25	4.8385	50	1.7437	75	0.7158	100	0.3289
30	3.8990	55	1.4453	80	0.6071		



Los códigos de error se identifican con las luces.

Códigos de error	Estado del LED							Descripción de la falla
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Fallo en la entrada de agua	●	●	●	●	●	●	●	Nivel no alcanzado después de 20 minutos o sin variación durante 3 minutos
E12: Desbordamiento	●	●	●	●	●	●	●	El nivel del agua excede el nivel de desbordamiento
E20: Fallo de drenaje	●	●	●	●	●	●	●	No se detecta variación del nivel del agua.
E21: Fallo de drenaje	●	●	●	●	●	●	●	No se detecta variación del nivel del agua.
E30: Fallo de bloqueo	●	●	●	●	●	●	●	Problema con la cerradura de la puerta después de 3 intentos.
E31: Fallo de desbloqueo	●	●	●	●	●	●	●	Problema al desbloquear la puerta después de 3 intentos.
E33: Fallo de llenado	●	●	●	●	●	●	●	Valor del presostato fuera de tolerancia
E50: Tarjeta inversora	●	●	●	●	●	●	●	Fallo en la placa del inversor
E64: Tarjeta inversora	●	●	●	●	●	●	●	Fallo en la placa del inversor
E80: Fallo de comunicación	●	●	●	●	●	●	●	Error de comunicación entre la parte de alimentación y la parte de visualización.
LEYENDA :	LUZmiTEZ		●	LUZ ENCENDIDA			●	

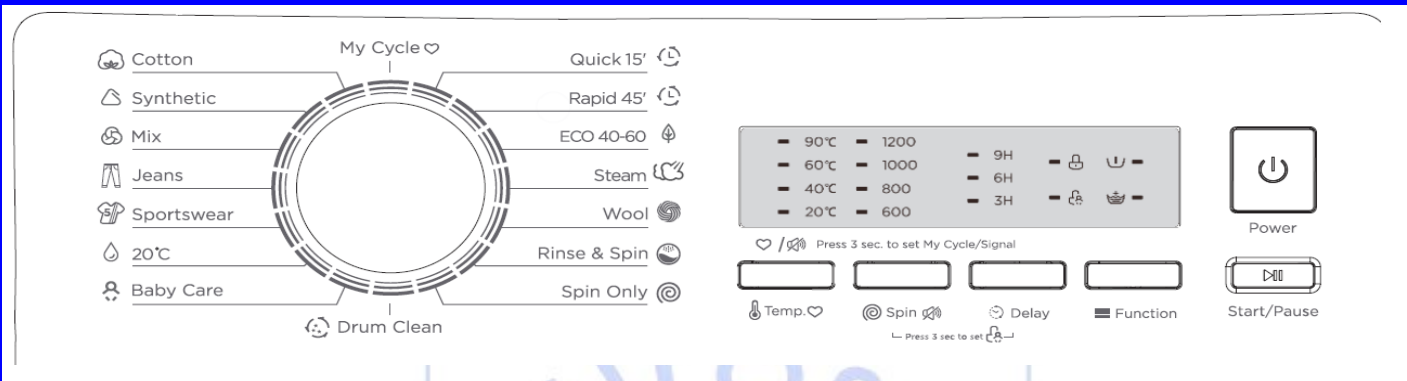
Valores de la sonda de temperatura							
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9.6774	35	3.1613	60	1.2040	85	0.5171
15	7.6313	40	2.5782	65	1.0078	90	0.4432
20	6.0571	45	2.1146	70	0.8474	95	0.3812
25	4.8385	50	1.7437	75	0.7158	100	0.3289
30	3.8990	55	1.4453	80	0.6071		



Os códigos de erro são identificados pelas luzes

Códigos de erro	Estado dos LEDs							Descrição da falha	
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000		
E10: Falha na entrada de água	●	●	●	●	●	●	●	Nível não alcançado após 20 minutos ou nenhuma variação durante 3 minutos	
E12: Estouro	●	●	●	●	●	●	●	O nível da água excede o nível de transbordamento	
E20: Falha no dreno	●	●	●	●	●	●	●	Sem detecção de variação do nível da água	
E21: Falha no dreno	●	●	●	●	●	●	●	Sem detecção de variação do nível da água	
E30: Falha de bloqueio	●	●	●	●	●	●	●	Problema na fechadura da porta após 3 tentativas	
E31: Falha de desbloqueio	●	●	●	●	●	●	●	Problema ao desbloquear a porta após 3 tentativas	
E33: Falha de enchimento	●	●	●	●	●	●	●	Valor do pressostato fora da tolerância	
E50: Placa inversora	●	●	●	●	●	●	●	Falha na placa do inversor	
E64: Placa inversora	●	●	●	●	●	●	●	Falha na placa do inversor	
E80: Falha de comunicação	●	●	●	●	●	●	●	Erro de comunicação entre a parte de alimentação e a parte de exibição	
LENDA :	LUZ COMPLEXÃO ●		LUZ ACESAE ●						

Valores da sonda de temperatura							
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9.6774	35	3.1613	60	1.2040	85	0,5171
15	7.6313	40	2.5782	65	1,0078	90	0,4432
20	6.0571	45	2.1146	70	0,8474	95	0,3812
25	4.8385	50	1.7437	75	0,7158	100	0,3289
30	3,8990	55	1.4453	80	0,6071		



Kody błędów są identyfikowane za pomocą kontroltek

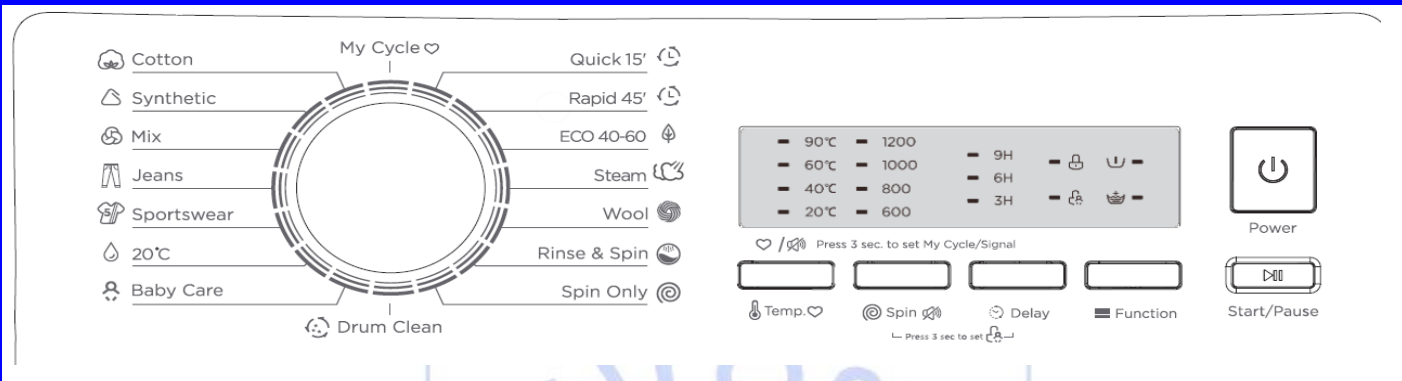
Kody błędów	Stan diody							Opis usterki
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Błąd dopływu wody	●	●	●	●	●	●	●	Poziom nie został osiągnięty po 20 minutach lub brak zmian przez 3 minuty
E12: Przepętnienie	●	●	●	●	●	●	●	Poziom wody przekracza poziom przelewu
E20: Błąd spustu	●	●	●	●	●	●	●	Brak wykrywania zmian poziomu wody
E21: Błąd spustu	●	●	●	●	●	●	●	Brak wykrywania zmian poziomu wody
E30: Błąd blokowania	●	●	●	●	●	●	●	Problem z zamkiem drzwi po 3 próbach
E31: Błąd odblokowania	●	●	●	●	●	●	●	Problem z odblokowaniem drzwi po 3 próbach
E33: Błąd napełniania	●	●	●	●	●	●	●	Wartość przełącznika ciśnienia poza tolerancją
E50: Płyta falownika	●	●	●	●	●	●	●	Błąd karty inwertera
E64: Płyta falownika	●	●	●	●	●	●	●	Błąd karty inwertera
E80: Błąd komunikacji	●	●	●	●	●	●	●	Błąd komunikacji pomiędzy częścią zasilającą a częścią wyświetlającą

LEGENDA: ŚWIATŁO MICERA ● ŚWIATŁO WŁĄCZONE ●

Wartości czujnika temperatury

T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9,6774	35	3,1613	60	1,2040	85	0,5171
15	7,6313	40	2,5782	65	1,0078	90	0,4432
20	6,0571	45	2,1146	70	0,8474	95	0,3812
25	4,8385	50	1,7437	75	0,7158	100	0,3289
30	3,8990	55	1,4453	80	0,6071		

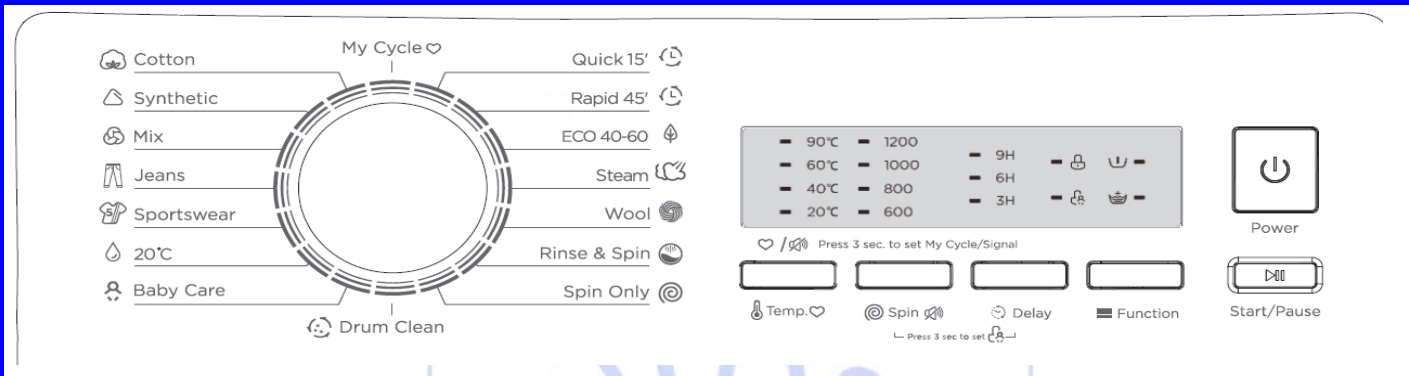
La solution assistance



A hibakódokat a lámpák azonosítják

Hibakódok	LED állapot							A hiba leírása
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Vízbevezetési hiba	●	●	●	●	●	●	●	A szintet 20 perc után nem érte el, vagy 3 percig nem változott
E12: Túlcordulás	●	●	●	●	●	●	●	A vízszint meghaladja a túlfolyási szintet
E20: Lefolyó hiba	●	●	●	●	●	●	●	Nem észlelhető vízszintváltozás
E21: Lefolyó hiba	●	●	●	●	●	●	●	Nem észlelhető vízszintváltozás
E30: Zárási hiba	●	●	●	●	●	●	●	Ajtózár probléma 3 próbálkozás után
E31: Kioldási hiba	●	●	●	●	●	●	●	Probléma az ajtó kinyitásakor 3 próbálkozás után
E33: Töltési hiba	●	●	●	●	●	●	●	A nyomáskapcsoló értéke a tőrés határon kívül esik
E50: Inverter kártya	●	●	●	●	●	●	●	Inverter kártya hiba
E64: Inverter kártya	●	●	●	●	●	●	●	Inverter kártya hiba
E80: Kommunikációs hiba	●	●	●	●	●	●	●	Kommunikációs hiba a tápegység és a kijelzőrész között
LEGEND :	FÉNYEARC SZÍN		●	FÉNY BEE		●		

Hőmérséklet-szonda értékek							
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9,6774	35	3,1613	60	1,2040	85	0,5171
15	7,6313	40	2,5782	65	1,0078	90	0,4432
20	6,0571	45	2,1146	70	0,8474	95	0,3812
25	4,8385	50	1,7437	75	0,7158	100	0,3289
30	3,8990	55	1,4453	80	0,6071		



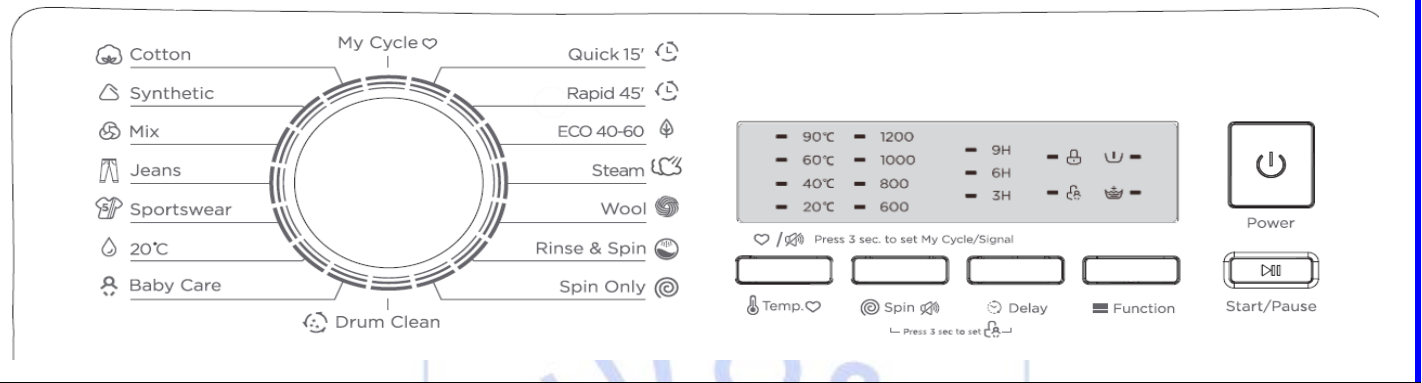
Codurile de eroare sunt identificate cu lumini

Coduri de eroare	Stare LED							Descrierea defectiunii
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Defecțiune la intrarea apei	●	●	●	●	●	●	●	Nivelul nu a fost atins după 20 de minute sau nicio variație timp de 3 minute
E12: Debordare	●	●	●	●	●	●	●	Nivelul apei depășește nivelul de preaplin
E20: Defecțiune de scurgere	●	●	●	●	●	●	●	Nu se detectează variația nivelului apei
E21: Defecțiune de scurgere	●	●	●	●	●	●	●	Nu se detectează variația nivelului apei
E30: Eroare de blocare	●	●	●	●	●	●	●	Problemă cu blocarea ușii după 3 încercări
E31: Eroare de deblocare	●	●	●	●	●	●	●	Problemă la descuierea ușii după 3 încercări
E33: Defecțiune de umplere	●	●	●	●	●	●	●	Valoarea presostatului în afara toleranței
E50: Placă invertor	●	●	●	●	●	●	●	Defecțiune la placa invertorului
E64: Placă invertor	●	●	●	●	●	●	●	Defecțiune la placa invertorului
E80: Eroare de comunicare	●	●	●	●	●	●	●	Eroare de comunicare între partea de alimentare și partea de afișare

LEGENDA: APRINDEETEN ● LUMINĂ AprinsăE ●

Valorile sondei de temperatură

T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9,6774	35	3,1613	60	1,2040	85	0,5171
15	7,6313	40	2,5782	65	1,0078	90	0,4432
20	6,0571	45	2,1146	70	0,8474	95	0,3812
25	4,8385	50	1,7437	75	0,7158	100	0,3289
30	3,8990	55	1,4453	80	0,6071		



Fehlercodes werden mit den Lichtern identifiziert

Fehlercodes	LED-Status							Beschreibung des Fehlers
	20°C	40°C	60°C	90°C	600	800	1000	
E10: Wassereinlassfehler	●	●	●	●	●	●	●	Niveau nach 20 Minuten nicht erreicht oder 3 Minuten lang keine Veränderung
E12: Überlauf	●	●	●	●	●	●	●	Der Wasserstand übersteigt den Überlaufpegel
E20: Abflussfehler	●	●	●	●	●	●	●	Keine Erkennung von Wasserstandsschwankungen
E21: Abflussfehler	●	●	●	●	●	●	●	Keine Erkennung von Wasserstandsschwankungen
E30: Verriegelungsfehler	●	●	●	●	●	●	●	Türschlossproblem nach 3 Versuchen
E31: Entriegelungsfehler	●	●	●	●	●	●	●	Problem beim Entriegeln der Tür nach 3 Versuchen
E33: Füllfehler	●	●	●	●	●	●	●	Druckschalterwert außerhalb der Toleranz
E50: Wechselrichterplatine	●	●	●	●	●	●	●	Fehler an der Wechselrichterplatine
E64: Wechselrichterplatine	●	●	●	●	●	●	●	Fehler an der Wechselrichterplatine
E80: Kommunikationsfehler	●	●	●	●	●	●	●	Kommunikationsfehler zwischen Leistungsteil und Anzeigeteil
LEGENDE:	LICHTETEINT		●	LICHT ANE			●	

Temperaturfühlerwerte							
T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)	T()	R(kΩ)
10	9.6774	35	3.1613	60	1.2040	85	0,5171
15	7.6313	40	2,5782	65	1.0078	90	0,4432
20	6.0571	45	2.1146	70	0,8474	95	0,3812
25	4,8385	50	1.7437	75	0,7158	100	0,3289
30	3,8990	55	1.4453	80	0,6071		

La solution assistance